

**Alliance of Natural
Health Suppliers Inc.**



P.O. Box 22100
Belleville ON, CAN K8N 5V7
Phone: 613-968-9392
Fax: 613-968-3215

E-mail: healthfreedom@allianceofnaturalhealthsuppliers.com
Website: www.allianceofnaturalhealthsuppliers.com

Communiqué médiatique - Pour diffusion immédiate

Fissure dans l'armature de Santé Canada

Le 24 novembre 2005 – Belleville (Ontario). Afin d'éviter l'impact de l'adoption du projet de loi C-420, Santé Canada a fait des pirouettes et de ce fait, a remis une victoire partielle aux mouvements de droit au choix et de droit au choix en santé. Le projet de loi C-420 était devenu une épée de Damoclès aux bureaucrates de l'agence régulatrice durant les deux derniers parlements.

Le 22 novembre, le comité permanent de la Chambre des Communes sur la santé, avec l'appui du NPD et du Bloc québécois, a adopté une proposition du parti libéral pour défaire le projet de loi C-420. Le parti conservateur a été le seul à appuyer le projet de loi.

Les nouveaux règlements proposés par Santé Canada exempteront les produits de santé naturels des provisions de la loi sur les aliments et médicaments qui défendent présentement toute réclamation véridique de l'efficacité d'aliments de santé naturels. Un fois adoptée en loi, il serait légal de réclamer les effets préventifs et thérapeutiques d'aliments de santé (et non la guérison) des quelque 40 maladies inscrites à l'annexe « A » (maladies du cœur, arthrite, cancer, etc.) de la loi sur les aliments et médicaments.

Depuis des décennies, le régulateur national utilise l'annexe « A » et les sections 3,1 et 3,2 de la loi pour intimider, criminaliser et placer de petites entreprises en banqueroute. Ces compagnies avaient obtenus des résultats thérapeutiques incroyables en traitant les maladies figurant à l'annexe « A » avec des aliments de santé naturels.

Le projet de loi C-420 visait à annuler l'annexe « A » et à abroger les sections 3,1 et 3,2 de la loi. Proposé par le dr. Colin Carrie (PCC – Oshawa), le projet avait été parrainé par le dr. James Lunney (PCC – Nanaimo-Alberni) au parlement précédent. Appuyé avec beaucoup d'énergie par *l'Alliance des fournisseurs de produits de santé naturels (AFPSN), le Droit au choix en soins*

1

The only thing necessary for the triumph of evil is for good men to do nothing
Author: Edmond Burke

First they came for the Communists, and I didn't speak up, because I wasn't a Communist. Then they came for the Jews, and I didn't speak up, because I wasn't a Jew. Then they came for the Catholics, and I didn't speak up, because I wasn't a Catholic. Then they came for me, and by that time there was no one left to speak up for me – **Author: Lutheran pastor Martin Niemoller Germany 1945**

Alliance of Natural Health Suppliers Inc.		P.O. Box 22100
		Belleville ON, CAN K8N 5V7
E-mail: healthfreedom@allianceofnaturalhealthsuppliers.com		Phone: 613-968-9392
Website: www.allianceofnaturalhealthsuppliers.com		Fax: 613-968-3215

de santé, par les Amis au droit de la parole et de centaines de petits manufacturiers, «Le petit projet de loi qui aurait pu...» a forcé Santé Canada « de reconnaître les témoignages croissants » que des réclamations fidèles des bénéfiques des produits de santé naturels ne sont pas des actes criminels.

« La victoire n'est pas encore assurée » nous averti M. Paul Helgason, vice-président des affaires régulatrices de l'AFPSN. « Attendons de voir le déroulement du processus de la *Gazette* et, plus important encore, attendons de voir ce que Santé Canada entend faire avec l'annexe « F » (produits disponibles par prescription seulement) ». Des centaines de manufacturiers de produits de santé naturels ont reçu des avertissements et des directives de ne plus vendre leurs produits puisque, selon Santé Canada, ils contiennent des « médicaments prescrits » ou, de plus mauvaise augure leurs « précurseurs ».

« Ceux qui y portent attention depuis près de dix ans savent que les courtiers puissants de Santé Canada étaient très réticents à accepter les nombreux bénéfiques des produits de santé naturels ». « Depuis sa création, la direction des produits de santé naturels est minée par la direction des médicaments » nous dit M. Helgason. « On accepte ce qui nous est offert - pour maintenant » dit-il, « mais non devons être très vigilants et devons garder les faisceaux lumineux allumés dans les coins noirs de ce que le dr. Chiv Chopra décrit comme une bureaucratie qui est « corrompue jusqu'au cœur même ».

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec
Sharon Proulx 613-771-1797
ou visitez notre site Web

www.allianceofnaturalhealthsuppliers.com

www.friendsoffreedom.org

www.freedomofchoiceinhealthcare.com

The only thing necessary for the triumph of evil is for good men to do nothing
Author: Edmond Burke

First they came for the Communists, and I didn't speak up, because I wasn't a Communist. Then they came for the Jews, and I didn't speak up, because I wasn't a Jew. Then they came for the Catholics, and I didn't speak up, because I wasn't a Catholic. Then they came for me, and by that time there was no one left to speak up for me – **Author: Lutheran pastor Martin Niemoller Germany 1945**